

**Polen-Koszalin: Gaderengøring og -fejning**  
**OJ S 63/2017 30/03/2017**  
**Udbudsbekendtgørelse**  
**Tjenesteydelser**

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

---

**Del I: Ordregivende myndighed**

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: Województwo Zachodniopomorskie w imieniu którego postępowanie prowadzi Zachodniopomorski Zarząd Dróg Wojewódzkich  
Postadresse: ul. Szczecińska 31  
By: Koszalin  
NUTS-kode: PL Polska  
Postnummer: 75-122  
Land: Polen  
Kontaktperson: Dorota Solniczek  
E-mail: [dorota.solniczek@zzdw.koszalin.pl](mailto:dorota.solniczek@zzdw.koszalin.pl)  
Telefon: +48 943427831  
Fax: +48 943424328  
**Internetadresse(r):**  
Overordnet internetadresse: [www.zzdw.koszalin.pl](http://www.zzdw.koszalin.pl)

**I.3. Kommunikation**

Udbudsmaterialet er gratis, ubegrænset og fuldt tilgængeligt på: <http://www.zzdw.koszalin.pl/html/przetargi/w/1428293>  
Yderligere oplysninger fås på den ovennævnte adresse  
Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes til den ovennævnte adresse

**I.4. Type ordregivende myndighed**

Anden type: jednostka organizacyjna samorządu województwa zachodniopomorskiego

**I.5. Hovedaktivitet**

Anden aktivitet: zarządzanie drogami wojewódzkimi

---

**Del II: Genstand**

**II.1. Udbuddets omfang**

**II.1.1. Betegnelse**

Sprætninge ulic w miastach w ciągach dróg wojewódzkich na terenie działania Rejonu Dróg Wojewódzkich w Gryficach.  
Sagsnr.: ZZDW.6/391/39/8-3/4/2017

**II.1.2. Hoved-CPV-kode**

90610000 Gaderengøring og -fejning

**II.1.3. Kontrakttype**

Tjenesteydelser

#### **II.1.4. Kort beskrivelse**

1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi sprzątnia ulic w miastach w ciągach dróg wojewódzkich zarządzanych przez Zachodniopomorski Zarząd Dróg Wojewódzkich w Koszalinie na terenie działania Rejonu Dróg Wojewódzkich w Gryficach z podziałem na 3 części:

Część 1 – Z1 – Trzebiatów

Część 2 – Z6 – Golczewo

Część 3 – Z7 – Dziwnówek.

#### **II.1.5. Anslået samlet værdi**

Værdi eksklusiv moms: 133 047,42 PLN

#### **II.1.6. Oplysninger om delkontrakter**

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: ja

Der kan afgives bud på alle delaftaler

### **II.2. Beskrivelse**

#### **II.2.1. Betegnelse**

Z1-Trzebiatów

Delkontraktnr.: 1

#### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

90610000 Gaderengøring og -fejning

#### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL42 Zachodniopomorskie

Hovedudførelsessted: Miasto Trzebiatów, droga wojewódzka nr 102, nr 103, nr 109.

#### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

1. Zakres zamówienia:

oczyszczenie z zanieczyszczeń nawierzchni bitumicznych ulic – jezdnie – 18 586,00 m<sup>2</sup>

oczyszczenie z zanieczyszczeń nawierzchni chodników i ścieżek rowerowych – 14 808,00 m<sup>2</sup>

mycie oznakowania pionowego – znaki drogowe grupy A, B, C, D, E, F oraz T, U, G – 335 szt.

mycie oznakowania pionowego typu E i F – duże tablice (9 szt.) – 71,40 m<sup>2</sup>

2. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawców na podstawie umowy o pracę osób wykonujących faktyczne czynności w zakresie oczyszczania z zanieczyszczeń, mycia oznakowania pionowego.

3. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy –Prawo zamówień publicznych w zakresie i ilości wskazanej w pkt 5 Działu III SIWZ.

#### **II.2.5. Tildelingskriterier**

de nedenfor anførte kriterier

Kvalitetskriterium - Navn: Usługi dodatkowe / Vægtning: 40

Pris - Vægtning: 60

#### **II.2.6. Anslået værdi**

Værdi eksklusiv moms: 58 835,04 PLN

#### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Start: 01/06/2017 Slut: 31/12/2017

Denne kontrakt kan forlænges: nej

## **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

## **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: nej

## **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

## **II.2.14. Yderligere oplysninger**

### **II.2. Beskrivelse**

#### **II.2.1. Betegnelse**

Z6-Golczewo

Delkontraktnr.: 2

#### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

90610000 Gaderengøring og -fejning

#### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL42 Zachodniopomorskie

Hovedudførelsessted: Miasto Golczewo, droga wojewódzka nr 108-ul. Zwycięstwa – Krótka droga wojewódzka nr 106-ul. Kamieńska, ul. Witosa.

#### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

1. Zakres zamówienia:

oczyszczenie z zanieczyszczeń nawierzchni bitumicznych ulic – jezdnie – 2 669,00 m<sup>2</sup>

oczyszczenie z zanieczyszczeń nawierzchni chodników i ścieżek rowerowych – 8 748,50 m<sup>2</sup>

mycie oznakowania pionowego – znaki drogowe grupy A, B, C, D, E, F oraz T, U, G – 55 szt.

mycie oznakowania pionowego typu E i F – duże tablice (7 szt.) – 14,00 m<sup>2</sup>

2. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawców na podstawie umowy o pracę osób wykonujących faktyczne czynności w zakresie oczyszczania z zanieczyszczeń, mycia oznakowania pionowego.

3. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy – Prawo zamówień publicznych w zakresie i ilości wskazanej w pkt 5 Działu III SIWZ.

#### **II.2.5. Tildelingskriterier**

de nedenfor anførte kriterier

Kvalitetskriterium - Navn: Usługi dodatkowe / Vægtning: 40

Pris - Vægtning: 60

#### **II.2.6. Anslået værdi**

Værdi eksklusive moms: 29 640,38 PLN

#### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Start: 01/06/2017 Slut: 31/12/2017

Denne kontrakt kan forlænges: nej

## **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

## **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: nej

### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

#### **II.2. Beskrivelse**

##### **II.2.1. Betegnelse**

Z7-Dziwnówek

Delkontraktnr.: 3

##### **II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)**

90610000 Gaderengøring og -fejning

##### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: PL42 Zachodniopomorskie

Hovedudførelsessted: Droga wojewódzka nr 107 Wrzosowo, Wrzosowo-kolonia, Dziwnówek.

##### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

1. Zakres zamówienia:

oczyszczenie z zanieczyszczeń nawierzchni przy krawężniku – 4 512,00 m<sup>2</sup>

oczyszczenie z zanieczyszczeń nawierzchni – wyspa kanalizująca ruch (obwiednia) – 1 235,00 m<sup>2</sup>

oczyszczenie z zanieczyszczeń nawierzchni – dodatkowe powierzchnie brukowane – 1 155,00 m<sup>2</sup>

oczyszczenie z zanieczyszczeń nawierzchni bitumicznych ulic – jezdnie – 960,00 m<sup>2</sup>

oczyszczenie z zanieczyszczeń nawierzchni chodników i ścieżek rowerowych – 15 612,00 m<sup>2</sup>

2. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawców na podstawie umowy o pracę osób wykonujących faktyczne czynności w zakresie oczyszczania z zanieczyszczeń.

3. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy –Prawo zamówień publicznych w zakresie i ilości wskazanej w pkt 5 Działu III SIWZ.

##### **II.2.5. Tildelingskriterier**

de nedenfor anførte kriterier

Kvalitetskriterium - Navn: Usługi dodatkowe / Vægtning: 40

Pris - Vægtning: 60

##### **II.2.6. Anslået værdi**

Værdi eksklusive moms: 44 572,00 PLN

##### **II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem**

Start: 01/06/2017 Slut: 31/12/2017

Denne kontrakt kan forlænges: nej

##### **II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

##### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: nej

### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

## II.2.14. Yderligere oplysninger

### Del III: Juridiske, økonomiske, finansielle og tekniske oplysninger

---

#### III.2. Kontraktbetingelser

##### III.2.2. Kontraktudførelsesvilkår

Warunki realizacji umowy zawarto w Specyfikacji istotnych warunków zamówienia w rozdziale D Projekt umowy.

Zamawiający na podstawie art. 144 ust. 1 pkt 1 ustawy – Prawo zamówień publicznych przewiduje możliwość dokonania zmiany umowy. Przypadki i warunki zmian umowy zawarto w § 9 Projektu umowy – Rozdział D SIWZ.

### Del IV: Procedure

---

#### IV.1. Beskrivelse

##### IV.1.1. Proceduretype

Offentligt udbud

##### IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem

##### IV.1.8. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: nej

#### IV.2. Administrative oplysninger

##### IV.2.2. Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse

Dato: 09/05/2017 Tidspunkt: 09:50

##### IV.2.3. Forventet dato for afsendelse af opfordringer til at afgive bud eller at deltage til udvalgte ansøgere

##### IV.2.4. Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse

Polsk

##### IV.2.6. Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet af sit bud

Tilbud skal være gyldige indtil: 07/07/2017

##### IV.2.7. Betingelser for åbning af bud

Dato: 09/05/2017 Tidspunkt: 10:00

Sted:

Zachodniopomorski Zarząd Dróg Wojewódzkich w Koszalinie, 75-122 Koszalin, ul. Szczecińska 31, sala nr 10.

### Del VI: Supplerende oplysninger

---

#### VI.1. Oplysninger om gentagelse

Dette er et tilbagevendende offentligt indkøb: nej

#### VI.3. Yderligere oplysninger

I. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury określonej w art. 24 aa ustawy – Prawo zamówień publicznych.

II. Wykonawca, na zasadach określonych w Dziale XII Rozdziału A SIWZ, jest zobowiązany do wniesienia wadium na poszczególne części w wysokości:

Część 1 – 400 PLN (słownie: czterysta złotych 00/100),

Część 2 – 200 PLN (słownie: dwieście złotych 00/100),

Część 3 – 300 PLN (słownie: trzysta złotych 00/100),

III. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę:

1) na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy – Pzp.

2) dodatkowo na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy – Pzp.

IV. Wykonawca wstępnie potwierdza brak podstaw do wykluczenia poprzez złożenie wraz z ofertą aktualnego na dzień składania ofert oświadczenia w formie jednolitego dokumentu sporządzonego zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji Europejskiej wydanym na podstawie art. 59 ust 2 dyrektywy 2011/4/24 /UE oraz art. 80 ust. 3 dyrektywy 2014/25/EU.

V. Oświadczenia lub dokumenty potwierdzające brak podstaw do wykluczenia wskazane są w Dziale VIII Rozdziału A SIWZ.

Oferta winna zawierać:

1) prawidłowo wypełniony formularz „OFERTA” (stanowiący załącznik do Rozdziału B SIWZ nr 1.1 – 1.3 – w zależności na jaką część/części Wykonawca składa ofertę)

2) oświadczenie wymienione w Dziale VIII pkt 1 niniejszej SIWZ (stanowiące załącznik nr 2 do rozdziału B SIWZ)

3) formularz cenowy (stanowiący załącznik do Rozdziału B SIWZ nr 3.1 – 3.3 – w zależności na którą część lub części Wykonawca składa ofertę)

4) dowód wniesienia wadium.

5) pełnomocnictwo do podpisania oferty, jeżeli ofertę podpisuje osoba nie wskazana we właściwym rejestrze lub Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej.

#### **VI.4. Klageprocedurer**

##### **VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internetadresse: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.2. Organ med ansvar for mæglingprocedurerne**

Officielt navn: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internetadresse: <http://www.uzp.gov.pl>

### VI.4.3. Klageprocedure

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

- 1) Wykonawcy i innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej (dział VI ustawy).
- 2) Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
- 3) Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
- 4) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
- 5) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu i postanowień SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.
- 6) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 4) i 5) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
- 7) Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby.
- 8) Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
- 9) Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
- 10) Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień SIWZ, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub jest udostępniona specyfikacja, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego.
- 11) Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
- 12) Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

### VI.4.4. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren

Officielt navn: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internetadresse: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**  
28/03/2017